

Distr.: General  
20 July 2022  
Arabic  
Original: English

# مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



## مجلس التجارة والتنمية

### لجنة التجارة والتنمية

اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن السلع الأساسية والتنمية

الدورة الثالثة عشرة

جنيف، 10-12 تشرين الأول/أكتوبر 2022

البند 2 من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

## جدول الأعمال المؤقت وشروحه

### أولاً - جدول الأعمال المؤقت

- 1- انتخاب أعضاء المكتب.
- 2- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل.
- 3- التطورات الأخيرة والتحديات والفرص في أسواق السلع الأساسية.
- 4- المسارات نحو التنويع الاقتصادي في البلدان النامية المعتمدة على السلع الأساسية.
- 5- اعتماد تقرير الاجتماع.

### ثانياً - شروح جدول الأعمال المؤقت

#### البند 1

#### انتخاب أعضاء المكتب

- 1- يُوصى بأن ينتخب اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن السلع الأساسية والتنمية (اجتماع الخبراء المتعدد السنوات) رئيساً ونائباً للرئيس - مقررًا.



الرجاء إعادة الاستعمال

## البند 2

### إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

2- يرد جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة عشرة لاجتماع الخبراء المتعدد السنوات في الفصل الأول أعلاه، وفقاً للمقرر الذي اتخذته مجلس التجارة والتنمية في دورته التنفيذية الحادية والسبعين بشأن الموافقة الرسمية على المواضيع التي ستتناولها اجتماعات الخبراء المتعددة السنوات واجتماع الخبراء الذي يعقد كل سنة<sup>(1)</sup>. وسيُتاح لاجتماع الخبراء ثلاثة أيام، من 10 إلى 12 تشرين الأول/أكتوبر 2022، لإنجاز أعماله. ويرد في مرفق هذه الوثيقة الجدول الزمني المؤقت للجلسات التي ستُعقد على مدى الأيام الثلاثة. وسيُتاح برنامج مفصل قبل بداية الاجتماع بأسبوع على الأقل.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت وشروحه TD/B/C.I/MEM.2/52

## البند 3

### التطورات الأخيرة والتحديات والفرص في أسواق السلع الأساسية

3- يتمثل الغرض من اجتماع الخبراء المتعدد السنوات في رصد الاتجاهات الأخيرة والتطورات الرئيسية في أسواق السلع الأساسية والتحديات المطروحة والفرص المتاحة في هذه الأسواق، مع إيلاء الاهتمام الواجب لقطاعات السلع الأساسية ذات الأهمية للبلدان النامية المعتمدة على السلع الأساسية. وستسمح مناقشة هذه المواضيع، التي ستشمل عروضاً يقدمها خبراء وطنيون وخبراء من المنظمات الدولية ذات الصلة والهيئات الدولية المعنية بالسلع الأساسية، وممثلون عن القطاع الخاص والمجتمع المدني، بتزويد الدول الأعضاء في الأونكتاد بمعلومات عن التطورات المهمة في قطاعات السلع الأساسية وأسواقها الرئيسية من منظور إنمائي.

4- ولتيسير المناقشة، أعدت أمانة الأونكتاد مذكرة بعنوان "Recent developments, challenges and opportunities in commodity markets" (التطورات الأخيرة والتحديات والفرص في أسواق السلع الأساسية). وتتضمن المذكرة عرضاً للتطورات الأخيرة في الأسواق الرئيسية للسلع الأساسية وتحليلاً للعوامل التي أسهمت في الاتجاهات التي شهدتها أسعار السلع الأساسية في 2020 و2021. وبشكل عام، نجمت تقلبات الأسعار عن عوامل متصلة بالعرض، والطلب، وتغير المخزونات، وعدم اليقين السياسي، إلى جانب الجائحة والنزاعات الدائرة في مختلف المناطق. وتتناول المذكرة بالدرس بعض قضايا السياسات العامة المتصلة بالتغيرات الكبرى في الأسعار التي شهدتها بعض أسواق السلع الأساسية، وتقدم توصيات بتنفيذ سياسات يمكن أن تساعد البلدان النامية المعتمدة على السلع الأساسية في الحد من تعرضها لتقلبات الأسعار وفي تحقيق التنمية المستدامة والنمو الشامل.

5- وفي إطار المداولات بشأن هذا البند من جدول الأعمال، سيُخصص يوم 12 تشرين الأول/أكتوبر 2022 لتناول السلع الأساسية. وستُعقد خلال هذا اليوم جلستان، تتناول الأولى الخيزران، من الساعة 10/00 إلى الساعة 13/00، في حين تتناول الثانية الفوسفات، من الساعة 15/00 إلى الساعة 17/30.

6- وستستكشف الجلسة الأولى مختلف جوانب سلسلة قيمة الخيزران التي تتسم بالأهمية في مجال التنمية، بما في ذلك فرص إضافة القيمة فيما يتعلق بالخيزران الخام؛ والتحديات التي تعترض المعالجة النهائية للخيزران في البلدان النامية؛ ومزايا الخيزران باعتباره مادة بناء؛ ودور الخيزران في التخفيف من آثار تغير المناخ. وبغرض إثراء المناقشات بشأن الخيارات المتاحة في مضمار السياسة العامة لتنمية قطاع الخيزران، سيتقاسم المشاركون الخبرات المكتسبة والدروس المستفادة. وستضم حلقة تحاور مشاركين من البلدان المنتجة والبلدان المستوردة للخيزران، بمن فيهم مسؤولون حكوميون من الدول الأعضاء والجهات صاحبة المصلحة من القطاع الخاص والمجتمع المدني.

7- وستتناول الجلسة الثانية مختلف جوانب العلاقة بين الفوسفات والتنمية. وستبدأ الجلسة باستعراض آفاق إنتاج الفوسفات واستهلاكه، يلي ذلك مناقشة بعض المسائل الحاسمة المرتبطة بصناعة الفوسفات في البلدان النامية، مثل التحديات التي يواجهها المزارعون في الحصول على الأسمدة في البلدان المنتجة للفوسفات في أفريقيا؛ والصعوبات التي تعترض زيادة إنتاج الفوسفات في البلدان النامية؛ والدور الذي يمكن أن يؤديه الفوسفات في التحول إلى الطاقة الخضراء. وستضم حلقة تحاور مشاركين من البلدان المنتجة للفوسفات والبلدان ذات الولوج المحدود إلى الأسمدة، بمن فيهم مسؤولون حكوميون من الدول الأعضاء والجهات صاحبة المصلحة من القطاع الخاص والمجتمع المدني.

الوثائق

Recent developments, challenges and opportunities  
in commodity markets

TD/B/C.I/MEM.2/54

#### البند 4

### المسارات نحو التنوع الاقتصادي في البلدان النامية المعتمدة على السلع الأساسية

8- وستستكشف الدورة الثالثة عشرة لاجتماع الخبراء المتعدد السنوات المكونات الرئيسية لاستراتيجية تنوع ناجحة تستند إلى التجارب الناجحة في إندونيسيا وكوستاريكا وماليزيا.

9- وتيسيرا للمناقشة، أعدت أمانة الأونكتاد مذكرة معنونة "Pathways to economic diversification in commodity-dependent developing countries" (المسارات نحو التنوع الاقتصادي في البلدان النامية المعتمدة على السلع الأساسية). وتفيد المذكرة بأن عددا قليلاً من البلدان النامية تمكن من الإفلات من فخ الاعتماد على السلع الأساسية وتنوع اقتصاداتها. وتتضمن تحليلاً للمكونات الرئيسية لاستراتيجية تنوع ناجحة، استناداً إلى التجارب المكتسبة في بعض البلدان. وتؤكد أهمية القيادة السياسية القوية والتكامل الإقليمي والتعاون الدولي ضمن عناصر استراتيجية تنوع ناجحة. وبالإضافة إلى ذلك، تبرز المذكرة عائقاً رئيسياً أمام التنوع الاقتصادي، وهو تصاعد التعريفات الجمركية، الذي يحدث عندما تكون تعريفات الاستيراد أعلى بالنسبة للسلع المجهزة منها بالنسبة للسلع الأولية التي تُستخدم لإنتاج هذه السلع. وتساعد التعريفات الجمركية الذي يمثل سمة من سمات النظم التجارية للبلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية على السواء أكثر انتشاراً في قطاع التصنيع منه في القطاع الزراعي<sup>(2)</sup>. ويمكن أن يشكل تصاعد التعريفات الجمركية في قطاع التصنيع عاملاً من العوامل التي تسهم في تراجع التصنيع، ويمثل عقبة أمام تنوع الصادرات. زد على ذلك أن الذروات التعريفية التي غالباً ما تتركز في السلع الزراعية مثل المنتجات الغذائية يمكن أن تحد أيضاً من نطاق تنوع الصادرات.

UNCTAD, 2022, *Key Statistics and Trends in Trade Policy 2021* (Geneva)

الوثائق

Pathways to economic diversification in commodity-  
dependent developing countries

TD/B/C.I/MEM.2/53

## البند 6

## اعتماد تقرير الاجتماع

10- سيُقدّم تقرير اجتماع الخبراء المتعدد السنوات إلى لجنة التجارة والتنمية في دورتها المقبلة. وقد يود الاجتماع أن يأذن لنائب الرئيس - المقرر بأن يُعدّ، تحت إشراف الرئيس، التقرير النهائي عقب اختتام الاجتماع.

## إسهامات الخبراء: التطورات الأخيرة والتحديات والفرص في أسواق السلع الأساسية

يُشجّع الخبراء الذين تُعيّنهم الدول الأعضاء على تقديم ورقات موجزة (نحو خمس صفحات) مساهمةً منهم في أعمال اجتماع الخبراء المتعدد السنوات. وينبغي تقديم هذه الأوراق إلى أمانة الأونكتاد قبل انعقاد الاجتماع. وستتاح الأوراق في الاجتماع بالشكل واللغة اللذين تردّ بهما. ويمكن أن تعالج الأوراق، التي ينبغي أن تكون مستندة إلى تجارب الخبراء، موضوعاً واحداً أو أكثر من المواضيع التالية:

- (أ) ما هي القوى المحركة لاتجاهات الأسعار التي شهدتها أسواق السلع الأساسية في السنوات الأخيرة؟ وما هي الفرص والتحديات التي تطرحها هذه الاتجاهات أمام البلدان النامية المعتمدة على السلع الأساسية؟
- (ب) ما هي الظروف التي يمكن في ظلها أن تسهم التجارة في السلع الأولية إسهاماً إيجابياً في التنمية؟
- (ج) ما هي الآليات التي تسمح للسلع الأولية بتعزيز التجارة والمساهمة في التنمية المستدامة؟
- (د) ما هي خيارات السياسة العامة المتاحة أمام البلدان النامية المعتمدة على السلع الأساسية لتحقيق أهداف التنمية المستدامة بحلول عام 2030؟ وللحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الاتصال بالجهة التالية:

Janvier Nkurunziza

Chief, Commodity Research and Analysis Section, Commodities Branch

UNCTAD

E.9018, Palais des Nations

CH-1211 Geneva 10

الهاتف: 41 22 917 4546

البريد الإلكتروني: [janvier.nkurunziza@unctad.org](mailto:janvier.nkurunziza@unctad.org)

اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن السلع الأساسية والتنمية، الدورة  
الثالثة عشرة: الجدول الزمني المؤقت

الأربعاء، 12 تشرين الأول/أكتوبر	الثلاثاء، 11 تشرين الأول/أكتوبر	الاثنين، 10 تشرين الأول/أكتوبر	
البند 3، تابع: الجلسة المخصصة للخيزران	البند 4- المسارات نحو التنوع الاقتصادي في البلدان النامية المعتمدة على السلع الأساسية	الجلسة العامة الافتتاحية البيانات الافتتاحية البند 1- انتخاب أعضاء المكتب البند 2- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل البند 3- التطورات الأخيرة والتحديات والفرص في أسواق السلع الأساسية • السلع الأساسية الغذائية والزراعية • المعادن، والخامات، والفلزات • الطاقة: النفط الخام، والغاز الطبيعي، والفحم، والطاقة المتجددة	13/00-10/00
البند 3، تابع: الجلسة المخصصة للفسفات	البند 4، تابع	البند 3، تابع	17/30-15/00
الجلسة العامة الختامية	البند 4، تابع	البند 3، تابع	18/00-17/30
البند 6- اعتماد تقرير الاجتماع			